



# ZUGWEST braucht kleinere Quartiere

**Liebe Bewohnerinnen und Bewohner des Quartiers ZUGWEST**

Was macht ein Quartier aus? Ist es das Zusammengehörigkeitsgefühl in der Nachbarschaft? Kann so ein Gefühl in einem Riesenquartier wie ZUGWEST, das einzig aufgrund seiner geografischen Lage (westlich der SBB-Gleise) definiert ist, überhaupt aufkommen? Wir meinen: Nein, es ist nicht möglich! Vielmehr brauchen wir diverse kleinere Quartiervereine oder Nachbarschaften.

So könnte ein Quartierverein Lorzen – wie das städtische Gebiet westlich der neuen Lorze heisst – die Leute im vielfältigen, aber leider eher «schlafenden» Quartier zusammenbringen. Eine Nachbarschaft Gartenstadt/Aabachstrasse könnte sich z.B. den Problemen annehmen, die die neue Nordzufahrt bescheren wird. Das überaus aktive und belebte Quartier Herti wäre mit einem eigenen Quartierverein sicher glücklich und eine Nachbarschaft Feldhof könnte diese boomende, neue Siedlung im Quartier besser an den Rest von ZUGWEST anbinden. Dazu braucht es aber die tatkräftige Unterstützung durch die betroffene Bevölkerung.

Bitte melden Sie sich bei uns. Wir sind gerne bereit, mit Ihnen zusammen Verbesserungen anzugehen, doch alleine sind wir dazu leider nicht in der Lage. Ein Einsatz für dieses Quartier lohnt sich.

Gross ist jeweils der Andrang an unseren Veranstaltungen. Auch die Freude der Kinder, wenn sie den alten Lorzenlauf putzen oder Ostereier ins Alterszentrum bringen, ist riesig. Und dass unser Quartier sehr lebenswert ist, beweisen die vielen Treffpunkte, so z.B. das Thai-Beizli im Tennisclub Allmend, das wir auf den Seiten 14 und 15 beschreiben. Auch viele Organisationen haben sich in unserem Quartier eingefunden, eine besonders ehrenwerte ist das TAXI Taxi, dessen Geschäftsführerin Yeldez Gwerder wir auf den Seiten 18 und 19 portraitierten.

Der Westi wundert sich dieses Mal über die ziemlich gefährliche Situation für VelofahrerInnen am Kreisel beim Stierenmarkt.

Unsere Website werden wir auch weiterhin mit grossem Engagement aktuell halten, um der Bevölkerung des Quartiers klare Informationen gut aufbereitet zu vermitteln. Besuchen Sie uns auf [www.zugwest.ch](http://www.zugwest.ch) und melden Sie sich bei uns, wenn Sie etwas Neues erfahren.

Wir wünschen Ihnen einen wunderschönen Sommer.

*Ursula Strub Larsson, Co-Präsidentin*

**Impressum;** Herausgeber: Quartierverein ZUGWEST, Postfach 3342, 6303 Zug, [www.zugwest.ch](http://www.zugwest.ch); **Auflage / Erscheinen:** Frühling und Herbst, 5'000 Ex. / Verteiler an alle Haushaltungen in ZUGWEST; **Redaktion und Inserate:** redatext gmbh, Ursula Strub Larsson und Urs Diethelm (alle nicht gezeichneten Artikel und Bilder – ausser Passfotos) [info@redatext.ch](mailto:info@redatext.ch); **Layout:** redatext gmbh, Zug; **Titelbild:** Tennisclub Allmend, Martin Auf der Maur; **Konzept und Druck:** Reprotect AG, Cham, [www.reprotect.ch](http://www.reprotect.ch)

## Der Vorstand des Quartiervereins



**Patricia Bouchard Roos (pb)**  
**Teilquartier Gartenstadt/Herti\***  
*Co-Präsidentin*  
Metallstrasse 12  
6300 Zug  
041 711 71 19  
[p.bouchard@zugwest.ch](mailto:p.bouchard@zugwest.ch)



**Ursula Strub Larsson (stl)**  
**Teilquartier Lorzen\*\***  
*Co-Präsidentin / ZUGWEST-Kurier*  
Im Rank 16, 6300 Zug  
041 740 06 59  
[u.strub@zugwest.ch](mailto:u.strub@zugwest.ch)



**Armando Campos Pólito (ac)**  
**Teilquartier Gartenstadt/Herti\***  
*Kassier*  
Hertistrasse 49  
6300 Zug  
041 741 55 08  
[a.campos@zugwest.ch](mailto:a.campos@zugwest.ch)



**Willi Gut-Farkas (wg)**  
**Teilquartier Lorzen\*\***  
*Aktuar*  
Lorzenstrasse 7  
6300 Zug  
041 740 07 38  
[w.gut@zugwest.ch](mailto:w.gut@zugwest.ch)



**Silvia Perucchi (spe)**  
**Teilquartier Gartenstadt/Herti\***  
*Website*  
St.-Johannes-Strasse 25  
6300 Zug  
041 740 51 59  
[s.perucchi@zugwest.ch](mailto:s.perucchi@zugwest.ch)

*\*Gartenstadt / Herti westlich der SBB-Gleise bis Neue Lorze  
\*\*Lorzen: westlich der neuen Lorze bis Stadtende  
Bitte kontaktieren Sie jeweils das Vorstandsmitglied aus Ihrem Teilquartier.*